



## Radonfachstellen / Services régionaux / Servizi regionali

Das BAG hat drei Fachhochschulen beauftragt, sich an der Ausbildung von Radonfachpersonen zu beteiligen und diese zu Unterstützung. Für die Deutschschweiz handelt es sich um folgende regionale Radonfachstelle:

| <b>Deutschschweiz</b>                                                                                  |                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Franco Fregnan (BAG Delegierter)<br><a href="mailto:franco.fregnan@fhnw.ch">franco.fregnan@fhnw.ch</a> | Fachhochschule Nordwestschweiz<br>Institut Energie am Bau<br>St. Jakob-Strasse 84, 4132 Muttenz                            |
| Antoine Geiser (Stv.) <a href="mailto:antoine.geiser@fhnw.ch">antoine.geiser@fhnw.ch</a>               | <a href="http://www.fhnw.ch/radon">www.fhnw.ch/radon</a> , 061 228 55 48, <a href="mailto:radon@fhnw.ch">radon@fhnw.ch</a> |

L'OFSP a mandaté trois hautes écoles spécialisées pour contribuer à la formation et au suivi des consultantes et consultants en radon. Pour la Suisse romande il s'agit du service régional suivant:

| <b>Suisse romande</b>                                                                                           |                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dr. Joëlle Goyette Pernot (déléguée OFSP)<br><a href="mailto:joelle.goyette@hefr.ch">joelle.goyette@hefr.ch</a> | Haute école d'ingénierie et d'architecture de Fribourg<br>Pérolles 80, 1700 Fribourg<br><a href="http://www.heia-fr.ch">www.heia-fr.ch</a> , 026 429 66 65 |

L'UFSP ha incaricato tre Scuole universitarie professionali di contribuire alla formazione e di assistere i consulenti in materia di radon. Per il Ticino si tratta del servizio regionale seguente:

| <b>Ticino</b>                                                                                                            |                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Luca Pampuri (delegato UFSP)<br><a href="mailto:luca.pampuri@supsi.ch">luca.pampuri@supsi.ch</a>                         | Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana<br>Campus Trevano SUPSI, 6952 Canobbio<br><a href="http://www.radon.supsi.ch">www.radon.supsi.ch</a> , 058 666 63 51 |
| Dr. Claudio Valsangiacomo (Suppl.)<br><a href="mailto:claudio.valsangiacomo@supsi.ch">claudio.valsangiacomo@supsi.ch</a> |                                                                                                                                                                                 |

## Radonfachpersonen / consultantes et consultants en radon consulenti in materia di radon

Radonfachpersonen haben eine vom BAG anerkannte Ausbildung absolviert. Sie beraten die Bauherrschaft über vorsorgliche bauliche Massnahmen gegen Radon sowie die Gebäudeeigentümer über Radonsanierungen. Im Folgenden die Liste der Radonfachpersonen nach Kanton. In der dritten Spalte sind die Sprachkenntnisse und die Tätigkeit im Bereich Radon der Radonfachperson angegeben.

Les consultantes et consultants en radon ont suivi une formation reconnue par l'OFSP. Ces personnes peuvent conseiller les propriétaires en matière de méthodes de construction préventives et de solutions de remédiation contre le radon dans l'existant. Vous trouverez ci-dessous la liste des consultantes et consultants par canton. La troisième colonne indique les compétences linguistiques et le type d'activité du consultant/e dans le domaine du radon.

I consulenti in materia di radon hanno terminato una formazione riconosciuta dall'UFSP. Consigliano i futuri proprietari, sulle misure edili preventive contro il radon e i proprietari di edifici, sulle misure di risanamento. Di seguito l'elenco dei consulenti in materia di radon per cantone. La terza colonna fornisce le competenze linguistiche e l'attività offerte nell'ambito radon dai consulenti.

| <b>Legende/Légende/Legenda</b> | <b>D</b> | <b>F</b>    | <b>I</b>    | <b>E</b> | <b>S</b> | <b>P</b>      |
|--------------------------------|----------|-------------|-------------|----------|----------|---------------|
| <i>Sprache</i>                 | deutsch  | französisch | italienisch | englisch | spanisch | portugiesisch |
| <i>Langue</i>                  | allemand | français    | italien     | anglais  | espagnol | portugais     |
| <i>Lingua</i>                  | tedesco  | francese    | italiano    | inglese  | spagnolo | portoghese    |

|                                                                   |                                                                               |                                       |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>AG</b>                                                         |                                                                               |                                       |
| Christof Ammann<br><i>baubiologie@gmx.ch</i>                      | Baubiologe/Bauökologe SIB<br>Betullaweg 7, 5000 Aarau<br>062 291 23 45        | Sprache: D<br>Beratung                |
| Dieter Bader<br><i>d.bader@heureka-gamma.ch</i>                   | Heureka-Gamma AG<br>Baslerstrasse 15, 4310 Rheinfelden<br>056 402 00 15       | Sprache: D<br>Beratung                |
| Claudia Sabatella<br><i>sabatella.c@gmail.com</i>                 | Langacherstrasse 4, 5084 Rheinsulz<br>079 359 36 07                           | Sprache: D<br>Beratung                |
| Christoph Schär<br><i>ch.schaer@bluemail.ch</i>                   | Liebigen 303, 4805 Brittnau<br>079 277 26 88                                  | Sprache: D<br>Beratung                |
| Daniel Schneider<br><i>d.schneider@baubar.ch</i>                  | Baubar GmbH<br>Birrfeldstrasse 11, 5243 Mülligen<br>056 534 18 62             | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung |
| Roy Trittschack<br><i>roy.trittschack@jehle-umwelt-dienste.ch</i> | Jehle Umweltdienste GmbH<br>Rheinweg 5, 4322 Mumpf<br>062 873 55 65           | Sprache: D<br>Beratung                |
| <b>BL</b>                                                         |                                                                               |                                       |
| Claudius F. Albrecht<br><i>albrecht@radon-sanierungen.ch</i>      | Radon-Sanierungen<br>Hüslimattstrasse 48, 4132 Muttenz<br>079 333 51 11       | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung |
| Jörk Morawietz<br><i>joerk.morawietz@abg-pro.ch</i>               | ABG pro sa<br>Spinnlerstrasse 2, 4410 Liestal<br>079 934 53 66                | Sprache: D<br>Beratung                |
| Marc Rösner<br><i>m.roesner@carbotech.ch</i>                      | Carbotech AG<br>Venusstrasse 7, 4102 Binningen<br>061 206 95 27               | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung |
| Albert Siegwart<br><i>info@gd-s.ch</i>                            | Gebäuediagnostik Siegwart AG<br>Benzburgweg 18, 4410 Liestal<br>061 921 21 21 | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung |
| <b>BS</b>                                                         |                                                                               |                                       |
| Alexander Felde<br><i>a.felde@st-h.ch</i>                         | Straumann-Hipp AG<br>Hardstrasse 92, 4052 Basel<br>061 564 32 32              | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung |
| Gabriel Grünstein<br><i>gabriel.grünstein@gmail.com</i>           | Katamon Engineering AG<br>Palemstrasse 6, 4055 Basel<br>079 334 80 20         | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung |
| Matthias Rizzi<br><i>matthias.rizzi@tuev-sued.ch</i>              | TÜV SÜD Schweiz AG<br>Mattenstrasse 24, 4002 Basel<br>079 949 15 05           | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung |
| <b>BE</b>                                                         |                                                                               |                                       |
| Stephan Baumann<br><i>s.baumann@bafob.ch</i>                      | bafob GmbH<br>Messerliweg 9b, 3027 Bern<br>076 433 22 58                      | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung |
| Alfred Gertsch<br><i>agertsch@kentron.ch</i>                      | Kentron Baubiologie<br>Wankdorffeldstrasse 92, 3014 Bern<br>033 243 32 12     | Sprache: D<br>Beratung                |

|                                                                                  |                                                                                                 |                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Patrick Gsteiger<br><i>p.gsteiger@ecesa.ch</i>                                   | ECE SA<br>Rue Centrale 47, 2740 Moutier<br>032 493 59 77                                        | Langue : F<br>Conseil                           |
| Julien Pedrocchi<br><i>info@rp-architecture.ch</i>                               | RP architecture sàrl<br>Rue Centrale 16, 2740 Moutier<br>032 493 42 02                          | Langue : F<br>Conseil                           |
| Stefan Schafflützel<br><i>info@baubiologo.ch</i>                                 | Boden 4, 3855 Schwanden<br>078 746 06 53 / 033 951 04 63                                        | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung           |
| Martin Vogt<br><i>martin.vogt@ans-architekten.ch</i>                             | ANS Architekten und Planer SIA AG<br>Hauptstrasse 14, 3076 Worb<br>031 838 80 63                | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung           |
| Urs von Arx<br><i>info@mearec.ch</i>                                             | MeaRec GmbH<br>Zollhausstrasse 82, 2504 Biel<br>032 534 31 51                                   | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung           |
| <b>FR</b>                                                                        |                                                                                                 |                                                 |
| Bénédicte Gross-Vallotton<br><i>benedicte.gross@secupro.ch</i>                   | Secupro Sàrl.<br>Schabelrain 9, 1795 Courlevon<br>079 483 07 78                                 | Sprachen: F, I, D<br>Conseil                    |
| <b>GE</b>                                                                        |                                                                                                 |                                                 |
| Valérie Bany<br><i>valerie@ecoservices.ch</i>                                    | Ecoservices SA<br>Rue de Veyrier 9bis, 1227 Carouge<br>022 308 47 00                            | Langue: F<br>Conseil                            |
| Corinne Burla<br><i>corinne.burla@toxpro.ch</i>                                  | TOXpro SA<br>Rue de Veyrier 9 bis, 1227 Carouge GE<br>079 780 34 57                             | Langues: F, D, E<br>Conseil                     |
| Viorel Ionita<br><i>v.ionita@mvt-architectes.ch</i><br><i>mvt-architectes.ch</i> | MTV architectes SA<br>Rue la Voie-Creuse 14, 1202 Genève<br>022 950 96 10                       | Langues: F, E<br>Conseil                        |
| <b>GL</b>                                                                        |                                                                                                 |                                                 |
| Patrik Alsdorf<br><i>patrik.alsdorf@gl.ch</i>                                    | Glarus / Baudepartement<br>Kirchstrasse 2, 8750 Glarus<br>055 646 64 63                         | Sprache: D<br>Beratung                          |
| <b>GR</b>                                                                        |                                                                                                 |                                                 |
| Christian Böhm<br><i>cb@boehm-geologie.ch</i>                                    | Geologie / Hydrologie<br>Obere Gasse 40, 7000 Chur<br>081 252 59 84 / 081 253 69 48             | Sprachen: D, F, I<br>Beratung                   |
| Mario Casanova<br><i>mario@kunz.ch</i>                                           | Kunz AG<br>Landstrasse 44, 7252 Klosters-Dorf<br>081 410 22 00                                  | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung           |
| Markus Durrer<br><i>chur@bauhygiene.ch</i>                                       | Experte IBH Markus Durrer<br>Fontanastrasse 16, 7000 Chur<br>081 501 40 25                      | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung           |
| Marco Ghielmetti<br><i>info@ing-ghielmetti.ch</i>                                | Ingenieur- und Planungsbüro<br>Bannwaldweg 21, 7206 Igis<br>081 322 01 71                       | Sprachen: D, F, I, E<br>Beratung und Ausführung |
| Karl Koller<br><i>wohnplan@bluewin.ch</i>                                        | Koller Wohnplan<br>Montalinweg 5, 7402 Bonaduz<br>081 641 23 68                                 | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung           |
| Peter Müller<br><i>peter.mueller@klosters-serneus.ch</i>                         | Bauamt Klosters<br>Rathausgasse 2, 7250 Klosters<br>081 423 36 10                               | Sprache: D<br>Beratung                          |
| Risch Pfister<br><i>r.pfister@schnellercaminada.ch</i>                           | schneller caminada architekten<br>Via Principala 59, 7014 Trin<br>081 635 15 10 / 079 661 36 15 | Sprache: D<br>Beratung                          |
| Andrea Zanetti<br><i>mail@zanetti-architettura.ch</i>                            | Zanetti Architettura SA<br>Strada S. Giovanni 9, 7742 Poschiavo<br>081 834 11 11                | Lingue: I, D<br>Consulenza e realizzazione      |

|                                                             |                                                                                                  |                                            |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Evaristo Zanolari<br><i>architetti@zar.ch</i>               | Zarch SA<br>Via dal Poz 88, 7742 Poschiavo<br>081 844 01 48                                      | Lingue: I, D<br>Consulenza e realizzazione |
| <b>JU</b>                                                   |                                                                                                  |                                            |
| Pauline Fringeli<br><i>p.fringeli@csd.ch</i>                | CSD Ingénieurs SA<br>La Chaumont 13, CP 134, 2900 Porrentruy<br>032 465 50 30                    | Langue: F<br>Conseil et travaux            |
| Aurélio Iovine<br><i>id-architcture@bluewin.ch</i>          | ID-Architecture SA<br>CP 1008, 2900 Porrentruy<br>032 466 86 33                                  | Langue : F<br>Conseil et travaux           |
| Jean-Louis Vallotton<br><i>phybat@bluewin.ch</i>            | Combe 6, 2854 Bassecourt<br>079 488 69 85                                                        | Langue: F<br>Conseil                       |
| <b>LU</b>                                                   |                                                                                                  |                                            |
| Susanne Bieri<br><i>susanne.bieri@innetag.ch</i>            | inNET Monitoring AG<br>Schlossstrasse 3, 6005 Luzern<br>041 500 52 47                            | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung      |
| Eva Bühlmann<br><i>ebuehlmann@gmx.ch</i>                    | Neumattstrasse 29, 6048 Horw<br>079 707 34 27                                                    | Sprache: D<br>Beratung                     |
| Daniel Gervasi<br><i>d.gervasi@bafob.ch</i>                 | Bafob GmbH<br>Mattenstrasse 1, 6020 Emmenbrücke<br>076 568 00 04                                 | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung      |
| Mark Rösli<br><i>markroses@sunrise.ch</i>                   | Neustadtstrasse 27, 6003 Luzern<br>041 211 17 16 / 079 342 17 17                                 | Sprachen: D, I, F<br>Beratung              |
| Hansueli Ziegler<br><i>hansueli.ziegler@anliker.ch</i>      | Anliker AG Bauunternehmung<br>Reusseggstrasse 2, 6002 Luzern<br>041 429 34 25                    | Sprache: D<br>Beratung                     |
| <b>NE</b>                                                   |                                                                                                  |                                            |
| Noël Auclair<br><i>noel@auclair.ch</i>                      | Auclair Sàrl<br>Hôpital 41A, 2114 Fleurier<br>032 861 32 52                                      | Langue: F<br>Conseil                       |
| Sabine Brocero<br><i>sabine.brocero@gmail.com</i>           | eOde Sàrl<br>Rosiers 2a, 2300 La Chaux-de-Fonds<br>079 485 42 07                                 | Langues : F, E, S<br>Conseil               |
| Gilbert Chatelain<br><i>gilbert.chatelain@rittmeyer.com</i> | Rittmeyer AG<br>La Jonchère 5, 2043 Boudvilliers<br>041 767 18 02                                | Langue : F<br>Conseil                      |
| Robert Gaisch<br><i>rgaisch@stop-radon.ch</i>               | Stop-Radon<br>Chapelle 17, 2035 Corcelles<br>032 511 88 49                                       | Langues : F, E, D, S<br>Conseil et travaux |
| Vincent Goullet<br><i>vg@atelier-celsius.ch</i>             | Atelier Celsius<br>Vignoble 1B, 2022 Bevaix<br>079 488 57 46                                     | Langue : F<br>Conseil et travaux           |
| Pierre-Olivier Maradan<br><i>maradan@pplus.ch</i>           | PPLUS Sàrl<br>Av. du 1er Mars 20, 2001 Neuchâtel<br>032 724 90 24                                | Langue: F<br>Conseil                       |
| Daniel Oldenzel<br><i>oldenzel@hynatec.com</i>              | Hynatec<br>Les Allées 19, 2300 La Chaux-de-Fonds<br>032 913 38 60                                | Langues : F, D, E<br>Conseil               |
| Claude Perret<br><i>c.perret@me.com</i>                     | Ch. des Eroges-Dessus 17, 2400 Le Locle<br>079 240 28 22                                         | Langue : F<br>Conseil                      |
| François Toedtli<br><i>toedtli@t-energie.ch</i>             | Toedtli Energie Ingénieurs conseils<br>Gare 13, 2074 Marin<br>032 754 11 11                      | Langue: F                                  |
| Lucien Tynowski<br><i>lucien.tynowski@ne.ch</i>             | Service d'urbanisme et de l'environnement<br>Passage Léopold-Robert 3, 2300 LCF<br>032 967 63 91 | Langue: F<br>Conseil                       |
| Patrick Weber<br><i>info@aaradon.ch</i>                     | AARadon<br>Les Parcs 3, 2127 Les Bayards<br>079 959 32 17                                        | Langue : F<br>Conseil et travaux           |

|                                                               |                                                                                          |                                               |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>SG</b>                                                     |                                                                                          |                                               |
| Christophe Lehner<br><i>info@energie-lehner.ch</i>            | Lehner Energietechnik<br>Tina 4, 9467 Frümsern<br>081 757 27 32                          | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung         |
| Meinrad Mannhart<br><i>m.mannhart.bau@bluewin.ch</i>          | Bauberatungen<br>Eichenstrasse 7, 8890 Flums<br>081 733 26 04 / 079 419 55 33            | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung         |
| Christoph Sprecher<br><i>christoph.sprecher@rittmeyer.com</i> | Rittmeyer AG<br>Bünt 7, 9476 Weite<br>041 767 19 85                                      | Sprache: D<br>Beratung                        |
| <b>SO</b>                                                     |                                                                                          |                                               |
| Andreas Bischof<br><i>info@jubacon.ch</i>                     | Jura Bauconsulting<br>Hasenmattweg 13, 4515 Oberdorf<br>079 194 23 46                    | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung         |
| Antoine Geiser<br><i>antoine.geiser@bluewin.ch</i>            | Haselweg 9, 4145 Gempen<br>061 751 20 78 / 077 422 48 57                                 | Sprachen: D, F<br>Beratung                    |
| <b>SZ</b>                                                     |                                                                                          |                                               |
| Martin Heimoze<br><i>martin.heimoz@rittmeyer.com</i>          | Rittmeyer AG<br>Kronenhofweg 2a, 6415 Arth<br>041 767 12 34                              | Sprache: D<br>Beratung                        |
| Enrico Jann<br><i>lachen@kusterpartner.ch</i>                 | Kuster + Partner AG<br>Sagenriet 9, 8853 Lachen<br>055 462 10 62                         | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung         |
| Marco Voegeli<br><i>marco_voegeli@bluewin.ch</i>              | Gemeindeverwaltung Dürnten<br>Summelenweg 19, 8808 Pfäffikon<br>079 669 27 81            | Sprache: D<br>Beratung                        |
| <b>TI</b>                                                     |                                                                                          |                                               |
| Davide Ambrosetti<br><i>fromsegno@gmail.com</i>               | Nucleo Cavagnago 65, 6749 Cavagnago<br>091 209 14 47 / 076 461 77 71                     | Lingue: I, F, E<br>Consulenza e realizzazione |
| Gianluigi Baggio<br><i>g.baggio@architetto-baggio.ch</i>      | Studio d'architettura<br>Via Cantonale 36, 6576 Gerra Gambarogno<br>091 794 21 52        | Lingua: I<br>Consulenza                       |
| Fabrizio Bazzuri<br><i>fbazzuri@collinadoro.com</i>           | Comune di Collina d'Oro<br>Via Chioso 1, 6925 Gentilino<br>091 986 46 62 / 079 592 65 49 | Lingua: I<br>Consulenza                       |
| Pietro Beffa<br><i>pietro.beffa@andreotti.ch</i>              | Andreotti & Partners SA<br>Via Convento 6b, 6500 Bellinzona<br>091 825 20 75             | Lingue: I, D, F<br>Consulenza                 |
| Loïc Bernasconi<br><i>loic.bernasconi@gmail.com</i>           | Via al Convento, 6954 Bigorio<br>078 802 01 11                                           | Lingue: I, D, F, E<br>Consulenza              |
| Marco Bernasconi<br><i>info@bm-eng.ch</i>                     | bm engineering SA<br>CP 567, 6802 Rivera<br>091 946 36 21 / 079 365 54 02                | Lingue: I, D, F<br>Consulenza e realizzazione |
| Gianluca Bertoni<br><i>gianluca.bertoni@econs.ch</i>          | Econs SA<br>Via Stazione 19, 6934 Bioggio<br>091 604 54 51 / 076 391 98 85               | Lingue: I, E<br>Consulenza e realizzazione    |
| Paola Bertoni<br><i>paola.bertoni@evolve-sa.ch</i>            | Evolve SA<br>Via del Tiglio 2, 6512 Bellinzona<br>091 820 05 90 / 076 787 52 65          | Lingue: I, E, S<br>Consulenza                 |
| Devis Bruni<br><i>devis.bruni@cereghetti-bruni.ch</i>         | Cereghetti & Bruni Architetti SA<br>Via Crimeo 85b, 6563 Mesocco<br>091 220 77 70        | Lingua: I<br>Consulenza                       |
| Donatella Bufalino<br><i>donatella.bufalino@econs.ch</i>      | Econs SA<br>Via Stazione 19, 6934 Bioggio<br>091 604 54 51 / 076 389 93 09               | Lingue: I, F, E<br>Consulenza e realizzazione |
| Paolo Bugatti<br><i>info@paolobugatti.com</i>                 | Via Guggirola 1, 6962 Viganella<br>076 303 83 70                                         | Lingue: I, E, S<br>Consulenza                 |

|                                                                     |                                                                                                                 |                                                     |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Paola Canonica<br><i>paola.canonica@supsi.ch</i>                    | Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana, Campus Trevano SUPSI, 6952 Canobbio / 058 666 63 51 | Lingue: I, F, D, E<br>Consulenza                    |
| Roberto Colombo<br><i>info@geoamb.ch</i>                            | Consulenze Geologiche e Ambientali SA<br>Via M. Comacini 29, 6834 Morbio Inferiore<br>091 695 51 52             | Lingue: I, E<br>Consulenza e realizzazione          |
| Roberto Colucci<br><i>rcolucci@tecnavia.com</i>                     | Tecnavia SA<br>Via Cadepiano 28, 6917 Lugano<br>091 993 21 21                                                   | Lingue: I, E, S, F<br>Consulenza                    |
| Paolo Daniotti<br><i>paolo.daniotti@econs.ch</i>                    | Econs SA<br>Via Stazione 19, 6934 Bioggio<br>076 448 99 74                                                      | Lingue: I, E<br>Consulenza                          |
| Sabina Egloff<br><i>sabina.egloff@gmail.com</i>                     | Via alla cava 28, 6947 Vaglio<br>079 388 37 68                                                                  | Lingue: I, D, F, E<br>Consulenza e realizzazione    |
| Markus Felber<br><i>info@geoamb.ch</i>                              | Consulenze Geologiche e Ambientali SA<br>Via M. Comacini 29, 6834 Morbio Inferiore<br>091 695 51 52             | Lingue: I, D, F, E<br>Consulenza e realizzazione    |
| Jessica Ferreira Canavarro<br><i>jessica.ferreira87@hotmail.com</i> | Via Cassinelle 9, 6982 Agno<br>079 800 56 27                                                                    | Lingue: I, D, E, F, P<br>Consulenza e realizzazione |
| Francesco Gandolla<br><i>francesco.gandolla@econs.ch</i>            | Econs SA<br>Via Stazione 19, 6934 Bioggio<br>091 604 54 51 / 076 322 67 08                                      | Lingue: I, F, D, E<br>Consulenza e realizzazione    |
| Mauro Gandolla<br><i>mauro.gandolla@econs.ch</i>                    | Econs SA<br>Via Stazione 19, 6934 Bioggio<br>091 604 54 51 / 079 642 60 03                                      | Lingue: I, D, F<br>Consulenza e realizzazione       |
| Silvia Gandolla<br><i>sissi.gandolla@econs.ch</i>                   | Econs SA<br>Via Stazione 19, 6934 Bioggio<br>091 604 54 51                                                      | Lingue: I, F, E, D<br>Consulenza e realizzazione    |
| Giacomo Ghielmi<br><i>ghielmi@dionea.ch</i>                         | Dionea SA<br>Guidino 29a, 6900 Lugano Paradiso<br>091 945 09 03                                                 | Lingue: I, E, F<br>Consulenza                       |
| Fabio Giannini<br><i>fabio.giannini@baumer-geol.ch</i>              | Studio Dr. Baumer SA<br>Via ai molini 22, 6616 Losone<br>091 785 80 70                                          | Lingue: I, F, E<br>Consulenza                       |
| Luca Giordano<br><i>info@tecnoclima.ch</i>                          | Studio d'ingegneria e architettura bioecologica Tecnoclima<br>Via Dufour 21, 6900 Lugano<br>091 924 14 14       | Lingue: I, D<br>Consulenza                          |
| Andrea Giovio<br><i>giovio.andrea@gmail.com</i>                     | Ticino Energia<br>Via Antonio Ciseri 7, 6900 Lugano<br>076 693 36 31                                            | Lingue: I, D<br>Consulenza                          |
| Simone Graci<br><i>graci@uceticino.ch</i>                           | Ufficio Consulenza Energia Sagl<br>Via San Salvatore 6, 6900 Paradiso<br>091 966 57 16                          | Lingua: I<br>Consulenza                             |
| Marcus Hoffmann<br><i>marcus.hoffmann@supsi.ch</i>                  | Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana, Campus Trevano SUPSI, 6952 Canobbio / 058 666 63 51 | Lingue: D, I, E, F<br>Consulenza e realizzazione    |
| Luca Humair<br><i>info@studiohumair.ch</i>                          | Studio ingegneria Luca Humair<br>Via Linoleum 9, 6512 Giubiasco<br>091 857 86 63                                | Lingua: I<br>Consulenza                             |
| Claudio Iannotta<br><i>info@cobea.ch</i><br><i>admin@cobea.ch</i>   | COBEA Consulenze<br>Via Rovedaro 4, 6512 Giubiasco<br>091 825 34 73 / 079 755 99 90                             | Lingue: I, F, E, D<br>Consulenza e realizzazione    |
| Fernando Lotti<br><i>g-s.appli@bluewin.ch</i>                       | G+S Applicazioni SA<br>Via Sottomontagna 14, 6512 Giubiasco<br>091 826 17 61 / 079 444 02 77                    | Lingua: I<br>Consulenza e realizzazione             |
| Simona Macullo<br><i>simona.macullo@gmail.com</i>                   | Via Mordasini 4, 6500 Bellinzona<br>079 258 84 28                                                               | Lingue: I, D, E<br>Consulenza                       |

|                                                              |                                                                                                                                          |                                                  |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Domenico Mantegazzi<br><i>info@studiomantegazzi.ch</i>       | Studio tecnico e d'architettura<br>Piazza Grande, 6826 Riva San Vitale<br>091 648 15 44                                                  | Lingua: I<br>Consulenza e realizzazione          |
| Ilaria Marchesini Fossati<br><i>imarchesini@bluewin.ch</i>   | Studio d'architettura<br>Via Montale 24, 6962 Viganello<br>091 946 31 78 / 079 444 33 86                                                 | Lingua: I<br>Consulenza                          |
| Gustavo Milani<br><i>gustavo.milani@econs.ch</i>             | Econs SA<br>Via Stazione 19, 6934 Bioggio<br>091 604 54 51                                                                               | Lingua: I<br>Consulenza e realizzazione          |
| Giorgia Monighetti<br><i>giorgia_moni@hotmail.com</i>        | Via A. Giovannini 7, 6710 Biasca<br>076 317 00 86                                                                                        | Lingue: I, F<br>Consulenza e realizzazione       |
| Sergio Montorfani<br><i>sergio.montorfani@bluewin.ch</i>     | Radon Ticino<br>Via Nocc 16a, 6925 Gentilino<br>079 630 17 15                                                                            | Lingua: I<br>Consulenza e realizzazione          |
| Sandro Pedrazzi<br><i>sandropedrazzi@gmail.com</i>           | Econs SA<br>Via Stazione 19, 6934 Bioggio<br>091 604 54 51 / 077 449 37 66                                                               | Lingue: I, D, F, E<br>Consulenza                 |
| Federica Pianta<br><i>pianta.federica@gmail.com</i>          | Via ai Campasc 5, 6964 Davesco-Soragno<br>076 478 11 80                                                                                  | Lingue: I, E, F<br>Consulenza                    |
| Mirko Polli<br><i>mirkopolli@hotmail.com</i>                 | 6678 Coglio<br>079 402 72 76                                                                                                             | Lingue: I, F<br>Consulenza e realizzazione       |
| Francesco Principi<br><i>principi@4-home.ch</i>              | 4-Home sagl<br>Corso Bello 8, 6850 Mendrisio<br>079 435 04 41                                                                            | Lingua: I<br>Consulenza                          |
| Valentina Respini<br><i>valentina.respini@gmail.com</i>      | Studio Respini Architetti<br>Via Municipio 10, 6648 Minusio<br>091 751 30 31                                                             | Lingue: I, D, F<br>Consulenza                    |
| Furio Rigamonti<br><i>furio.rigamonti@rittmeyer.com</i>      | Rittmeyer AG<br>In Strèda Vegia 17, 6705 Cresciano<br>076 382 10 18                                                                      | Sprachen: D, I<br>Beratung                       |
| Michele Roncelli<br><i>homa.arch@gmail.com</i>               | HOMA architetti Sagl<br>Via della Stazione 3, 6600 Muralto<br>091 858 29 28                                                              | Lingue: I, F, E<br>Consulenza e realizzazione    |
| Stefano Rossi<br><i>stefano@studiorossi.ch</i>               | Studio d'architettura<br>Via San Gottardo, 6745 Giornico<br>079 621 55 59                                                                | Lingua: I<br>Consulenza e realizzazione          |
| Siria Silini<br><i>info@geoamb.ch</i>                        | Consulenze Geologiche e Ambientali SA<br>Via M. Comacini 29, 6834 Morbio Inferiore<br>091 695 51 52                                      | Lingue: I, D, F, E<br>Consulenza e realizzazione |
| Luciano Valsangiacomo<br><i>valsa.luciano@bluewin.ch</i>     | Via Peritt 6, 6854 San Pietro<br>091 647 14 68                                                                                           | Lingua: I<br>Consulenza e realizzazione          |
| Roberto Wullschleger<br><i>arch.wullschleger@bluewin.ch</i>  | Atelier d'architettura e consulenze tecniche<br>Wullschleger sagl<br>Via Lengina 4 c, 6965 Lugano/Cadro<br>091 605 58 33 / 079 202 73 45 | Lingua: I<br>Consulenza e realizzazione          |
| Elia Zaccheddu<br><i>elia.zaccheddu@thinkexergy.ch</i>       | Think Exergy SA<br>Corso Bello 8, 6850 Mendrisio<br>091 630 18 18                                                                        | Lingue: I, D, F<br>Consulenza                    |
| <b>UR</b>                                                    |                                                                                                                                          |                                                  |
| Norbert Cathomas<br><i>norbert.cathomas@ur.ch</i>            | Amt für Umweltschutz<br>Klausenstrasse 4, 6460 Altdorf<br>041 875 24 20                                                                  | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung            |
| Christian Ruckstuhl<br><i>christian.ruckstuhl@innetag.ch</i> | inNET Monitoring AG<br>Dätwylerstrasse 15, 6460 Altdorf<br>041 500 50 43                                                                 | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung            |
| <b>VD</b>                                                    |                                                                                                                                          |                                                  |
| Ioan Balin<br><i>ioan.balin@enviroscopy.com</i>              | EnviroScopY SA<br>Chemin du Progrès 31, 1450 St. Croix<br>079 759 89 53                                                                  | Langue : F<br>Conseil et travaux                 |

|                                                           |                                                                                                               |                                         |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Fabrice Boucher<br><i>f.boucher@decerenville.com</i>      | de Cérenville géotechnique<br>Champs-Courbes 17, 1024 Ecublens<br>021 691 24 91                               | Langue: F<br>Conseil et travaux         |
| Stanislas de Froment<br><i>sdefroment@diagnostic-r.ch</i> | Diagnostic R<br>Montée du Village 4, 1357 Lignerolle<br>024 441 41 60, 079 569 52 28                          | Langue: F<br>Conseil et travaux         |
| Michel Gillard<br><i>michel.gillard@latitude41.ch</i>     | Latitude 41 SA<br>Z.A. Courtes-Parties A8, 1588 Cudrefin<br>026 677 90 60 / 079 643 13 64                     | Langue: F<br>Conseil                    |
| Georges Ionescu<br><i>georges.ionescu@bpmmore.com</i>     | BPMmore<br>Av. Druey 16, 1018 Lausanne<br>079 211 52 55                                                       | Langues: F, I<br>Conseil et travaux     |
| Alex Moruzzi<br><i>amoruzzi@mra.ch</i>                    | Michel Rachetez & Associates Sàrl<br>44-46 Ch. des Plantaz, 1260 Nyon<br>022 362 00 80                        | Langues: F, E<br>Conseil                |
| Lobo Tatamo Rakotomahanina<br><i>info@glm-associes.ch</i> | GLM associés Sàrl – Architecture<br>Route de Bettens 29c, 1306 Daillens<br>021 861 13 35                      | Langue : F<br>Conseil et travaux        |
| Mia Schlegel<br><i>schlegel@ms-arch.org</i>               | Mia Schlegel Architecture<br>Rue des Chaînettes 25, 1400 Yverdon<br>024 425 41 11                             | Langues : F, D, E<br>Conseil et travaux |
| Yanik Trokay<br><i>y.trokay@dwilli.ch</i>                 | Daniel Willi SA<br>Av. du 14-Avril 20, 1020 Renens<br>021 333 48 30                                           | Langue: F<br>Conseil                    |
| Filipe Veloso<br><i>f.veloso@lamy-sa.ch</i>               | Lamy Survey & Appraisal SA<br>Route de Berne 34, 1010 Lausanne<br>021 319 91 77                               | Langue : F<br>Conseil                   |
| Jean-Luc Wacker<br><i>info@tipi-architecture.ch</i>       | Architecte ETS-UTS<br>Ch. de la Petite Amérique 2, 1462 Yvonand<br>079 374 63 55, 024 430 31 31               | Langue: F<br>Conseil                    |
| Guodong Wang<br><i>wae@wae.ch</i>                         | WAE sàrl architecture & environnement<br>Rue du Vieux Moulin 13<br>1358 Valeyres-sous-Rances<br>024 425 78 25 | Langue: F<br>Conseil et travaux         |
| <b>VS</b>                                                 |                                                                                                               |                                         |
| Markus Aeschbach<br><i>m.aeschbach@srp.ch</i>             | SRP Ingenieur AG<br>Nordstrasse 16, 3900 Brig<br>027 922 02 00                                                | Sprache: D<br>Beratung                  |
| Juliane Anderegg<br><i>j.anderegg@srp.ch</i>              | SRP Ingenieur AG<br>Nordstrasse 16, 3900 Brig<br>027 922 02 09                                                | Sprache: D<br>Beratung                  |
| Dario Bichsel<br><i>dario.bichsel@tib-ag.ch</i>           | Truffer Ingenieurberatung AG<br>Gewerbstrasse 10, 3931 Lalden<br>027 948 90 00 / 078 728 21 76                | Sprache: D<br>Beratung                  |
| Martin Bieler<br><i>martin.bieler@hotmail.com</i>         | terra umweltmesstechnik<br>Leischa 1, 3912 Termen<br>027 558 85 43                                            | Sprache: D<br>Beratung                  |
| Ulrich Burchard<br><i>u.burchard@geoformer.ch</i>         | geoformer igp AG<br>Sebastiansplatz 1, 3900 Brig-Glis<br>027 552 15 00                                        | Sprache: D<br>Beratung                  |
| Oriana Cordaro<br><i>o.cordaro@srp.ch</i>                 | SRP Ingenieur AG<br>Nordstrasse 16, 3900 Brig<br>027 922 02 48                                                | Sprache: D<br>Beratung                  |
| Eric Dupont<br><i>eric.dupont@fxmarquis.ch</i>            | François-Xavier Marquis sàrl<br>Rue du Coppet 3, CP 1289, 1870 Monthey<br>024 471 31 51 / 079 857 02 59       | Langues: F, E, I<br>Conseil             |
| Melanie Pfammatter<br><i>m.pfammatter@alpec.ch</i>        | alpec engineering AG<br>Furkastrasse 3a, 3900 Brig-Glis<br>027 923 28 10                                      | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung   |

|                                                            |                                                                                                |                                              |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Philipp Truffer<br><i>philipp.truffer@tib-ag.ch</i>        | Truffer Ingenieurberatung AG<br>Gewerbstrasse 10, 3931 Lalden<br>027 948 90 00 / 078 641 21 31 | Sprache: D<br>Beratung                       |
| <b>ZG</b>                                                  |                                                                                                |                                              |
| Andri Caviezel<br><i>andri.caviezel@rittmeyer.com</i>      | Rittmeyer AG<br>Eschenrain 1, 6312 Steinhausen<br>041 767 12 23                                | Sprache: D<br>Beratung                       |
| Majo Kuzhikompil<br><i>majo.kuzhikompil@rittmeyer.com</i>  | Rittmeyer AG<br>Inwilerriedstrasse 57, 6341 Baar<br>041 767 18 67                              | Sprache: D<br>Beratung                       |
| Adrian Nussbaumer<br><i>kontakt@ingna.ch</i>               | ingna GmbH<br>Erlenstrasse 16, Postfach, 6304 Zug<br>041 500 50 20                             | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung        |
| Gabriele Sitta<br><i>gabriele.sitta@rittmeyer.com</i>      | Rittmeyer AG<br>Inwilerriedstrasse 57, 6341 Baar<br>079 415 92 92                              | Sprachen: D, I<br>Beratung                   |
| <b>ZH</b>                                                  |                                                                                                |                                              |
| Eva Bantelmann<br><i>eva.bantelmann@gruner.ch</i>          | Gruner AG<br>Thurgauerstrasse 56, 8050 Zürich<br>043 299 74 34                                 | Sprache: D, E, F<br>Beratung und Ausführung  |
| Markus Bösch<br><i>markus.boesch@rittmeyer.com</i>         | Rittmeyer AG<br>Unterer Grundweg 10, 8475 Ossingen<br>079 641 52 51                            | Sprache: D<br>Beratung                       |
| Pia Buser<br><i>pbuser@ecosens.ch</i>                      | Ecosens AG<br>Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen<br>044 839 47 77                              | Sprachen: D, F, E<br>Beratung und Ausführung |
| Mauro Gabrieli<br><i>maurogabrieli@gmx.ch</i>              | Obermattenstrasse 30, 8153 Rümlang<br>079 207 51 39                                            | Sprachen: D, I, S<br>Beratung und Ausführung |
| David Gillen<br><i>david.gillen@amstein-walthert.ch</i>    | Amstein + Walthert AG<br>Andreasstrasse 11, 8050 Zürich<br>044 305 91 11                       | Sprache: D<br>Beratung                       |
| Harry Grünenwald<br><i>h.gruenenwald@gruenenwald-ag.ch</i> | Grünenwald AG<br>Lauetstrasse 39, 8112 Otelfingen<br>043 243 53 53                             | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung        |
| Christian Huber<br><i>christian-huber@gmx.ch</i>           | Atelier für Architektur<br>Schulhausstrasse 22, 8180 Bülach<br>044 860 74 48 / 079 382 86 87   | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung        |
| Guido Huwiler<br><i>info@baubioanalysen.ch</i>             | BauBioAnalysen GmbH<br>Rütelstrasse 6, 8933 Maschwanden<br>044 767 11 61                       | Sprache: D<br>Beratung                       |
| Evelyne Kieser<br><i>evelyne.kieser@friedlipartner.ch</i>  | Friedlipartner AG<br>Nansenstrasse 5, 8050 Zürich<br>044 315 10 29                             | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung        |
| Simon Küng<br><i>simon.kueng@arcadis.com</i>               | Arcadis Schweiz AG<br>Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren<br>044 732 92 69                         | Sprache: D<br>Beratung                       |
| Daniel Locher<br><i>locher@jaeckli.ch</i>                  | Dr. Heinrich Jäckli AG<br>Albulastrasse 55, 8048 Zürich<br>044 344 55 63                       | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung        |
| Ruedi Loosli<br><i>loosli@architekturhandwerk.ch</i>       | ArchitekturHandwerk<br>Rosenstrasse 12, 8400 Winterthur<br>052 212 25 29                       | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung        |
| Stefan Miller<br><i>stefan.miller@radon.ch</i>             | Im Rank engineering<br>Im Rank 1, 8104 Weiningen<br>044 750 41 93                              | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung        |
| Sigrid Mönkeberg<br><i>kontakt@moenkeberg.ch</i>           | Mönkeberg Analysen GmbH<br>Zwillikerstrasse 15, 8912 Obfelden<br>044 520 05 22                 | Sprache: D<br>Beratung                       |

|                                                                     |                                                                                |                                       |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Divna Nikolic<br><i>divna.nikolic@raumlufthygiene.ch</i>            | BUC Bau- und Umweltchemie<br>Thurgauerstrasse 60, 8050 Zürich<br>044 440 72 11 | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung |
| Angelika Nobbe<br><i>nobbe@geovm.ch</i>                             | Dr. von Moos AG<br>Bachofnerstrasse 5, 8037 Zürich<br>044 363 31 55            | Sprache: D<br>Beratung                |
| Micha Noser<br><i>m.noser@gmx.ch</i>                                | QualiCasa AG<br>Schulstrasse 11, 8542 Wiesendangen<br>079 659 22 42            | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung |
| Renato Parpan<br><i>renatoparpan@gmail.com</i>                      | Steiner AG<br>Taleggstrasse 8, 8424 Embrach<br>079 400 21 73                   | Sprache: D<br>Beratung                |
| Gerd Rothardt<br><i>g.rothardt@magma-ag.ch</i>                      | magma AG<br>Josefstrasse 92, 8005 Zürich<br>044 240 44 33                      | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung |
| Markus Schaufelberger<br><i>markus.schaufelberger@archi-nova.ch</i> | Archi Nova GmbH<br>Schlossrain 9A, 8335 Hittnau<br>043 366 50 50               | Sprache: D<br>Beratung                |
| Stefan Schwyn<br><i>s.schwyn@bau-physik.ch</i>                      | mühlebach partner AG<br>Industriestrasse 26, 8404 Winterthur<br>052 320 90 20  | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung |
| Katrin Tanneberger<br><i>ktanneberger@ecosens.ch</i>                | Ecosens AG<br>Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen<br>044 839 47 46              | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung |
| Nina Volze<br><i>volze@geovm.ch</i>                                 | Dr. von Moos AG<br>Bachofnerstrasse 5, 8037 Zürich<br>044 363 31 55            | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung |
| Ulla Wingenfelder<br><i>ulla.wingenfelder@baslerhofmann.ch</i>      | Basler & Hofmann AG<br>Bachweg 1, 8133 Esslingen<br>044 387 15 22              | Sprache: D<br>Beratung                |
| Mike Zachau<br><i>m.zachau@mza-ag.ch</i>                            | MZA AG<br>Rautistrasse 12, 8047 Zürich<br>044 543 47 47                        | Sprache: D<br>Beratung                |
| Andreas Zaugg<br><i>a.zaugg@gae.ch</i>                              | Gartenmann Engineering AG<br>Badenerstrasse 415, 8003 Zürich<br>044 545 15 31  | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung |
| Nora Zoller<br><i>n.zoller@carbotech.ch</i>                         | Carbotech AG<br>Gasometerstrasse 9, 8005 Zürich<br>044 444 20 16               | Sprache: D<br>Beratung und Ausführung |